

CÁC ĐỒNG CHÍ LÃNH ĐẠO... (Tiếp theo trang 1)



Đồng chí Đào Hồng Lan, Ủy viên Ban Chấp hành Trung ương Đảng, Bộ trưởng Bộ Y tế trao cờ thi đua của Bộ Y tế cho Trường Đại học Y Dược Thái Bình.

giảng viên, viên chức, người lao động, sinh viên, học viên phát huy truyền thống đoàn kết, xây dựng đơn vị vững mạnh, phát triển. Sớm triển khai có hiệu quả các dự án đầu tư xây dựng, mở rộng Trường, bảo đảm đầy đủ cơ sở vật chất phục vụ nhiệm vụ đào tạo. Bệnh viện Đại học Y Thái Bình sớm kiện toàn tổ chức bộ máy, bảo đảm cung ứng đầy đủ thuốc, vật tư, trang thiết bị y tế, tiếp tục triển khai các kỹ thuật mới, chuyên sâu, phục vụ nhiệm vụ khám chữa bệnh, bảo vệ, chăm sóc sức khỏe nhân dân. Bộ trưởng tin tưởng tập thể cán bộ, giảng viên, viên chức, người lao động, sinh viên, học viên sẽ phát huy truyền thống, đoàn kết để xây dựng và phát triển Trường ngày càng vững mạnh, trở thành một trong những trường đại học đào tạo chuyên ngành y, được hàng đầu cả nước.

Nhân dịp này, Bộ trưởng Đào Hồng Lan đã trao cờ thi đua của Bộ Y tế cho Trường Đại học Y Dược Thái Bình và Bệnh viện Đại học Y Thái Bình; lãnh đạo Trung tâm Kiểm định chất lượng giáo dục (Hiệp hội Các trường đại học, cao đẳng Việt Nam) trao giấy chứng nhận đạt kiểm định chất lượng cơ sở giáo dục chu kỳ 2 (năm 2023 - 2028) và đạt kiểm định chất lượng cho 5 chương trình đào tạo của Trường Đại học Y Dược Thái Bình.



Đồng chí Đào Hồng Lan, Ủy viên Ban Chấp hành Trung ương Đảng, Bộ trưởng Bộ Y tế trao cờ thi đua của Bộ Y tế cho Bệnh viện Đại học Y Thái Bình.

* Sáng ngày 18/11, Trường Tiểu học Lê Hồng Phong (thành phố Thái Bình) tổ chức kỷ niệm ngày Nhà giáo Việt Nam 20/11 và 30 năm thành lập Trường (1993 - 2023). Tới dự có các đồng chí: Vũ Thanh Vân, Ủy viên Ban Thường vụ Tỉnh ủy, Chủ tịch Ủy ban MTTQ tỉnh; Đại tá Nguyễn Ngọc Tuệ, Ủy viên Ban Thường vụ Tỉnh ủy, Chỉ huy trưởng Bộ CHQS tỉnh.

Tháng 7/1993, Trường Tiểu học Lê Hồng Phong được thành lập trên cơ sở tách ra từ Trường THCS Lê Hồng Phong. Trải qua 30 năm xây dựng và phát triển, đến nay nhà trường có 56 cán bộ, giáo viên và trên 2.000 học sinh. Đội ngũ giáo viên 100% đạt chuẩn và trên chuẩn. Cơ sở vật chất khang trang, hiện đại đáp ứng yêu cầu ngày càng cao của sự nghiệp giáo dục. Hàng năm, Trường đều đạt đơn vị phổ cập giáo dục tiểu học với các tiêu chuẩn đạt tỷ lệ cao, học sinh 100% từ 6 tuổi đến trường, không có học sinh bỏ học; xếp loại năng lực, phẩm chất của học sinh đạt 99,9%; chất lượng học sinh hoàn thành kiến thức kỹ năng đạt 100%, tỷ lệ hoàn thành tốt cao. Những năm gần đây, Trường Tiểu học Lê Hồng Phong luôn có học sinh đạt huy chương vàng trong các kỳ thi học sinh giỏi cấp tỉnh, các cuộc giao lưu Toán tuổi thơ, giải Toán và tiếng Anh trên



Đồng chí Đào Hồng Lan, Ủy viên Ban Chấp hành Trung ương Đảng, Bộ trưởng Bộ Y tế trao cờ thi đua của Bộ Y tế cho Bệnh viện Đại học Y Thái Bình.

internet, thách thức tài năng Toán học và trạng nguyên cấp quốc gia, quốc tế. Đặc biệt, trong năm học 2022 - 2023 nhà trường có 3 học sinh đạt học sinh giỏi cấp quốc tế, 265 học sinh đạt huy chương vàng, bạc, đồng cấp quốc gia, 119 học sinh đạt học sinh giỏi cấp tỉnh, 19 học sinh đạt học sinh giỏi cấp thành phố và nhiều giải thưởng khác.

Với những thành tích đạt được trong 30 năm qua, Trường Tiểu học Lê Hồng Phong vinh dự được tặng thưởng Huân chương Lao động hạng Ba, hạng Nhì, cờ thi đua xuất sắc và bằng khen của Chính phủ, các bộ, ngành và của tỉnh.

* Sáng ngày 18/11, Trường Tiểu học Lý Tự Trọng (thành phố Thái Bình) tổ chức kỷ niệm ngày Nhà giáo Việt Nam 20/11 và 30 năm thành lập Trường (1993 - 2023), đón nhận cờ thi đua của Chính phủ. Các đồng chí: Hoàng Văn Thành, Ủy viên Ban Thường vụ Tỉnh ủy, Bí thư Thành ủy, Chủ tịch HĐND thành phố; Nguyễn Văn Huy, Tỉnh ủy viên, Phó Trưởng đoàn đại biểu Quốc hội chuyên trách tỉnh tới dự.

Trải qua 30 năm xây dựng và phát triển, Trường Tiểu học Lý Tự Trọng trở thành một trong những trường tiểu học tiêu biểu của tỉnh, của thành phố. Hiện trường có 30 lớp với gần 1.200 học sinh. Đội ngũ cán bộ, giáo viên nhà trường là một tập thể vững mạnh, đoàn



Đồng chí Đào Hồng Lan, Ủy viên Ban Chấp hành Trung ương Đảng, Bộ trưởng Bộ Y tế trao cờ thi đua của Bộ Y tế cho Bệnh viện Đại học Y Thái Bình.

kết, tâm huyết với sự nghiệp “trồng người”, luôn hết lòng vì học sinh thân yêu. Phong trào thi đua “Day tốt, học tốt” của Trường không ngừng được đẩy mạnh, đạt hiệu quả thiết thực. Trường có nhiều học sinh tham gia và giành giải thưởng cao tại các cuộc thi tìm kiếm tài năng cấp quốc gia, đóng góp tích cực vào công tác phát hiện, bồi dưỡng nhân tài cho tỉnh, thành phố. 2 năm học vừa qua có gần 320 học sinh đạt học sinh giỏi thành phố, 94 học sinh giỏi cấp tỉnh, 67 học sinh giỏi quốc gia.

* Sáng ngày 18/11, Trường Đại học Thái Bình tổ chức khai giảng năm học 2023 - 2024. Đồng chí Trần Thị Bích Hằng, Tỉnh ủy viên, Phó Chủ tịch UBND tỉnh tới dự.

Năm học 2022 - 2023, Trường Đại học Thái Bình hoàn thành nhiệm vụ tuyển sinh với 852 học sinh, sinh viên, nâng quy mô đào tạo của Trường lên hơn 2.300 học sinh, sinh viên; ngoài ra, Trường còn tuyển sinh đào tạo ngắn hạn cho gần 900 học viên. Nhà trường đã cấp bằng tốt nghiệp cho trên 400 sinh viên trình độ đại học, trong đó xếp loại xuất sắc và giỏi chiếm 16,16%, loại khá chiếm 77,44%. Cũng trong năm học, 2 nghiên cứu sinh đã bảo vệ thành công luận án tiến sĩ, nâng tổng số giảng viên có trình độ



Đồng chí Ngô Đông Hải, Ủy viên Ban Chấp hành Trung ương Đảng, Bí thư Tỉnh ủy tặng hoa chúc mừng Trường Đại học Y Dược Thái Bình.

tiến sĩ của Trường lên 16 người. Nhà trường có 3 cá nhân được Thủ tướng Chính phủ tặng bằng khen, 4 đơn vị đạt danh hiệu tập thể xuất sắc, 2 tập thể, 6 cá nhân được Chủ tịch UBND tỉnh tặng bằng khen.

Năm học 2023 - 2024, Trường Đại học Thái Bình tiếp tục đổi mới mạnh mẽ và nâng cao chất lượng, hiệu quả công tác quản lý, quản trị nhà trường. Đổi mới công tác tuyển sinh, đào tạo, phương pháp giảng dạy theo hướng giảm lý thuyết, tăng cường thực hành, đào tạo tại doanh nghiệp, bồi dưỡng kỹ năng, gắn đào tạo với tạo điều kiện cho sinh viên khởi nghiệp. Đẩy mạnh chuyển đổi số và công tác nghiên cứu khoa học. Tăng cường hợp tác để phát triển các nguồn tài chính đầu tư cho nghiên cứu khoa học. Tăng cường cơ sở vật chất, trang thiết bị, từng bước đồng bộ, hiện đại phục vụ đào tạo và các hoạt động của nhà trường.

Tại lễ khai giảng, đại diện Ngân hàng SHB đã trao tài trợ 150 bộ máy tính cho Trường Đại học Thái Bình; Phó Giáo sư, Tiến sĩ Phạm Quốc Thành, Hiệu trưởng Trường Đại học Thái Bình trao bằng khen của Thủ tướng Chính phủ cho 3 cá nhân, bằng khen của Chủ tịch UBND tỉnh cho các tập thể, cá nhân có thành tích xuất sắc.



Đồng chí Đào Hồng Lan, Ủy viên Ban Chấp hành Trung ương Đảng, Bộ trưởng Bộ Y tế trao cờ thi đua của Bộ Y tế cho Trường Đại học Y Dược Thái Bình.

* Sáng ngày 19/11, Trường THPT Chuyên Thái Bình tổ chức kỷ niệm 55 hệ chuyên Thái Bình (1968 - 2023) và 35 năm thành lập trường (1988 - 2023). Đồng chí Trần Thị Bích Hằng, Tỉnh ủy viên, Phó Chủ tịch UBND tỉnh tới dự.

Năm 1968, hệ chuyên Toán chính thức được mở tại Trường cấp III thị xã Thái Bình (nay là Trường THPT Lê Quý Đôn). Trải qua nhiều thăng trầm của lịch sử, tháng 9/1988 Trường THPT Chuyên Thái Bình chính thức được thành lập. Trải qua 55 năm thành lập hệ chuyên, 35 năm thành lập Trường THPT Chuyên Thái Bình, nhà trường đã đạt được nhiều kết quả đáng tự hào. Hiện toàn trường có 108 cán bộ, giáo viên, gần 1.500 học sinh. Nhiều thế hệ học sinh của Trường đã giành giải cao ở các cuộc thi học sinh giỏi quốc tế và quốc gia. Riêng trong năm học 2022 - 2023, Trường có 34 em đạt học sinh giỏi quốc gia. Nhà trường vinh dự đứng trong top những trường THPT có điểm thi đại học cao nhất, nhiều học sinh trở thành thủ khoa, á khoa của các trường đại học trọng điểm.

Tại lễ kỷ niệm, các thế hệ học sinh ôn lại truyền thống nhà trường và có những phần quà tri ân các thầy cô giáo nhân ngày Nhà giáo Việt Nam; tặng học bổng cho các em học sinh đạt thành tích cao trong học tập.

ĐOÀN CÔNG TÁC BỘ Y TẾ LÀM VIỆC TẠI THÁI BÌNH (Tiếp theo trang 1)



Các đồng chí lãnh đạo và đại biểu chứng kiến UBND tỉnh Thái Bình và Bệnh viện Bạch Mai ký kết thỏa thuận hợp tác giai đoạn 2023 - 2030.

lịch sử, tỉnh luôn quan tâm, chú trọng công tác bảo vệ, chăm sóc sức khỏe nhân dân; đội ngũ cán bộ, nhân viên ngành y tế thường xuyên được đào tạo, bồi dưỡng, bổ sung. Cùng với sự đầu tư của tỉnh và nguồn xã hội hóa, hệ thống cơ sở khám chữa bệnh trên địa bàn tỉnh ngày càng được nâng cao về chất lượng. Thái Bình hiện là tỉnh có số bác sĩ, giường bệnh/vận dân cao hơn bình quân chung cả nước... Có được kết quả đó, ngoài sự nỗ lực, cố gắng của Đảng bộ, chính quyền và nhân dân trong tỉnh còn có sự quan tâm, ủng hộ, hỗ trợ, giúp đỡ từ trung ương, trong đó có Bộ Y tế và các bệnh viện tuyến trên. Theo đồng chí Bí thư Tỉnh ủy, hệ thống cơ sở vật chất của Thái Bình vừa có sự đầu tư của Nhà nước vừa có sự đầu tư của tư nhân với những chuyên khoa cao, trang thiết bị hiện đại. Tuy nhiên, hiện nay ngành y tế vẫn còn gặp một số khó khăn, vướng mắc, cần có sự quan tâm hỗ trợ, đầu tư hơn nữa.

Các đồng chí lãnh đạo tỉnh mong muốn Bộ Y tế có ý kiến ủng hộ cũng như chỉ đạo, tạo điều kiện phối hợp, đồng hành cùng với tỉnh. Bộ Y tế và các cơ quan, đơn vị thuộc Bộ tiếp tục giúp đỡ về công tác đào tạo, chuyển giao khoa học kỹ thuật để nâng cao trình độ chuyên môn nghiệp vụ cho đội ngũ cán bộ, nhân viên y tế của tỉnh đáp ứng yêu cầu nhiệm vụ; đồng thời, tiếp tục nghiên cứu, rà soát, nắm bắt thực tiễn để có cơ chế, chính sách phù hợp, nhất là đối với các đơn vị tự chủ, hệ thống y tế ngoài công lập. Thái Bình mong muốn xây dựng trung tâm dịch vụ y tế trong khu vực, vì vậy tỉnh rất mong nhận được sự quan tâm ủng hộ của Bộ để hoàn thành mục tiêu này.

Bộ trưởng Bộ Y tế Đào Hồng Lan ghi nhận, đánh giá cao sự quan tâm lãnh đạo, chỉ đạo của Tỉnh ủy, HĐND, UBND tỉnh trên tất cả các lĩnh vực, trong đó có lĩnh vực y tế. Dù trong điều kiện còn nhiều khó khăn song Thái Bình đã nỗ

lực đạt được những kết quả trong công tác bảo vệ, chăm sóc sức khỏe nhân dân. Bộ Y tế và các đơn vị thuộc Bộ sẽ tiếp tục đồng hành, có giải pháp hỗ trợ cùng tỉnh tháo gỡ những khó khăn, vướng mắc, nâng cao chất lượng, xây dựng ngành y tế Thái Bình ngày càng phát triển. Bộ trưởng đề nghị thời gian tới cấp ủy, chính quyền tỉnh Thái Bình tiếp tục quán triệt, thực hiện hiệu quả các chỉ thị, nghị quyết của Trung ương về lĩnh vực y tế; đồng thời, quan tâm hơn nữa đến hệ thống y tế cơ sở. Đối với công tác y tế dự phòng, tỉnh tiếp tục chỉ đạo thực hiện đúng mục tiêu, sớm đưa các công trình, dự án đi vào hoạt động. Bên cạnh đó, cần tăng cường nâng cao năng lực chuyên môn, triển khai các kỹ thuật mới, chuyên sâu trong hệ thống y tế nhằm giảm tình trạng bệnh nhân phải chuyển viện; bảo đảm nguồn lực cho ngành y tế, phục vụ tốt các hoạt động khám chữa bệnh. Đối với các đề xuất, kiến nghị của tỉnh, Bộ sẽ tiếp thu, trao



Các đồng chí lãnh đạo nghe chủ đầu tư báo cáo tiến độ xây dựng tòa nhà Trung tâm Kiểm soát bệnh tật tỉnh Thái Bình.

đổi làm rõ một số nội dung, đồng thời đề nghị tỉnh tiếp tục góp ý, kiến nghị đối với những vướng mắc phát sinh trong quá trình triển khai thực hiện các cơ chế, chính sách của ngành, lĩnh vực để có giải pháp tháo gỡ.

Tại buổi làm việc, Bộ trưởng Bộ Y tế, các thành viên đoàn công tác cùng các đồng chí lãnh đạo tỉnh đã chứng kiến lễ ký kết thỏa thuận hợp tác hỗ trợ toàn diện về y tế giữa UBND tỉnh Thái Bình và Bệnh viện Bạch Mai giai đoạn 2023 - 2030.

Sáng ngày 18/11, đồng chí Đào Hồng Lan, Ủy viên Ban Chấp hành Trung ương Đảng, Bộ trưởng Bộ Y tế cùng các thành viên đoàn công tác Bộ Y tế tới thăm, kiểm tra tiến độ công trình Trung tâm Kiểm soát bệnh tật tỉnh Thái Bình; thăm, làm việc tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh. Cùng đi có các đồng chí: Ngô Đông Hải, Ủy viên Ban Chấp hành Trung ương Đảng,

Bí thư Tỉnh ủy; Nguyễn Khắc Thân, Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch UBND tỉnh; Trần Thị Bích Hằng, Tỉnh ủy viên, Phó Chủ tịch UBND tỉnh; đại diện Sở Y tế và một số đơn vị.

Công trình Trung tâm Kiểm soát bệnh tật tỉnh Thái Bình khởi công tháng 2/2022 với tổng mức đầu tư 225 tỷ đồng. Công trình có tổng diện tích 15.000m². Đến nay, các hạng mục của công trình đã cơ bản hoàn thành, dự kiến đưa vào sử dụng tháng 1/2024, sớm hơn kế hoạch đề ra khoảng 24 tháng.

Tới thăm, làm việc và tặng quà các bệnh nhân đang điều trị tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh, Bộ trưởng Bộ Y tế và các thành viên đoàn công tác đã nghe lãnh đạo Bệnh viện báo cáo về cơ sở vật chất, nhân lực, hoạt động khám chữa bệnh, công tác phát triển kỹ thuật mới, chuyên sâu...

Là bệnh viện hạng I của tỉnh, nhiều năm qua Bệnh viện Đa khoa tỉnh nỗ lực đầu tư cơ sở vật chất, trang thiết bị,

nâng cao chất lượng nguồn nhân lực, triển khai nhiều kỹ thuật mới, chuyên sâu, thực hiện hiệu quả công tác khám chữa bệnh, bảo vệ, chăm sóc sức khỏe nhân dân. Tuy nhiên, bên cạnh kết quả đạt được, Bệnh viện còn một số khó khăn về cơ sở vật chất, thiếu nhân lực và trang thiết bị y tế.

Phát biểu tại các nơi đến thăm, đồng chí Đào Hồng Lan, Ủy viên Ban Chấp hành Trung ương Đảng, Bộ trưởng Bộ Y tế đánh giá cao sự lãnh đạo, chỉ đạo của tỉnh trong việc triển khai thực hiện dự án Trung tâm Kiểm soát bệnh tật tỉnh, nhất là sau khi được sử dụng nguồn vốn từ Chương trình phục hồi và phát triển kinh tế - xã hội, dự án hoàn thành sớm hơn kế hoạch đề ra. Đồng chí đề nghị Trung tâm Kiểm soát bệnh tật tỉnh và các đơn vị liên quan cần chuẩn bị mọi điều kiện cần thiết để vận hành, khai thác công trình khoa học, hiệu quả, góp phần thực hiện tốt công tác bảo vệ, chăm sóc sức khỏe nhân dân.

Bộ trưởng Bộ Y tế đánh giá cao những kết quả đạt được và nỗ lực vượt khó của cán bộ, nhân viên Bệnh viện Đa khoa tỉnh trong thời gian qua, những kết quả đó đã góp phần thực hiện tốt công tác bảo vệ, chăm sóc sức khỏe nhân dân. Bộ trưởng đề nghị cán bộ, bác sĩ, nhân viên y tế, người lao động của Bệnh viện cần tiếp tục cố gắng, đoàn kết, nỗ lực khắc phục khó khăn, tích cực nghiên cứu, học tập nâng cao trình độ chuyên môn nghiệp vụ, phát huy ý đức và tận dụng các trang thiết bị, dụng cụ y tế hiện có để thực hiện tốt hơn công tác khám chữa bệnh; đồng thời, triển khai hiệu quả kỹ thuật mới, chuyên sâu trong điều trị bệnh, xứng đáng là đơn vị y tế tuyến đầu của tỉnh.

Nhân dịp này, Bộ trưởng Bộ Y tế và các thành viên đoàn công tác đã đến thăm và trao quà các bệnh nhân đang điều trị tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh.

PHỔ BIẾN PHÁP LUẬT VÀ TRỢ GIÚP PHÁP LÝ

Sở Tư pháp Thái Bình - Báo Thái Bình phối hợp thực hiện

HỎI ĐÁP VỀ LUẬT HÒA GIẢI, ĐỐI THOẠI TẠI TÒA ÁN

(Tiếp theo số 8998, ngày 13/11)

Câu 11: Trường hợp nào không thuộc trường hợp tiến hành hòa giải, đối thoại tại Tòa án?

Trả lời: Trường hợp không tiến hành hòa giải, đối thoại tại Tòa án theo quy định tại Điều 19 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án, bao gồm:

- Yêu cầu đòi bồi thường do gây thiệt hại đến tài sản của Nhà nước.
- Vụ việc phát sinh từ ngoại dịch dân sự vi phạm điều cấm của Luật hoặc trái đạo đức xã hội.
- Người khởi kiện, người yêu cầu, người bị kiện, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đã được mời tham gia hòa

giải, đối thoại hợp lệ lần thứ hai mà vẫn vắng mặt không vì sự kiện bất khả kháng hoặc trở ngại khách quan hoặc không thể tham gia hòa giải, đối thoại được vì có lý do chính đáng.

- Một bên vụ hoặc chống trong tranh chấp ly hôn là người mất năng lực hành vi dân sự.

- Một trong các bên đề nghị không tiến hành hòa giải, đối thoại.
 - Một trong các bên yêu cầu áp dụng biện pháp khẩn cấp tạm thời theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự, Luật Tố tụng hành chính.
 - Trường hợp khác theo quy định của pháp luật.
- Câu 12:** Thời hạn hòa giải, đối thoại tại Tòa án có thể kéo dài không và thời hạn như thế nào?
- Trả lời:** Thời hạn hòa giải, đối thoại tại Tòa án có thể kéo dài theo quy định tại Điều 20 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án, cụ thể:
- Thời hạn hòa giải, đối thoại là 20 ngày kể từ ngày Hòa giải viên được chỉ định; đối với vụ việc phức tạp, thời hạn này có thể được kéo dài nhưng không quá 30 ngày.
 - Các bên có thể thống nhất kéo

dài thời hạn hòa giải, đối thoại, nhưng không quá 02 tháng.

Câu 13: Việc chuẩn bị hòa giải, đối thoại tại Tòa án được pháp luật quy định như thế nào?

Trả lời: Chuẩn bị hòa giải, đối thoại tại Tòa án được quy định tại Điều 21 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án, bao gồm:

- Tiếp nhận đơn và tài liệu kèm theo do Tòa án chuyển đến;
- Vào sổ theo dõi vụ việc;
- Nghiên cứu đơn và tài liệu kèm theo do Tòa án chuyển đến;
- Xác định tư cách của các bên, người đại diện, người phiên dịch trong vụ việc dân sự, khiếu kiện hành chính; thông báo cho họ biết về việc hòa giải, đối thoại;
- Yêu cầu các bên bổ sung thông tin, tài liệu, chứng cứ; đề xuất phương án, giải pháp để giải quyết vụ việc dân

sự, khiếu kiện hành chính;

- Xây dựng phương án, giải pháp hòa giải, đối thoại;
- Mời người có uy tín có khả năng tác động đến mỗi bên tham gia hòa giải, đối thoại để hỗ trợ cho; việc hòa giải, đối thoại khi cần thiết;
- Nghiên cứu quy định của pháp luật có liên quan, tìm hiểu phong tục, tập quán và hoàn cảnh của các bên để phục vụ cho việc hòa giải, đối thoại khi cần thiết;
- Tham khảo ý kiến của cơ quan, tổ chức, cá nhân có chuyên môn về lĩnh vực liên quan đến vụ việc dân sự, khiếu kiện hành chính để phục vụ cho việc hòa giải, đối thoại khi cần thiết;
- Các nội dung khác cần thiết cho việc hòa giải, đối thoại.

(LÊN THUYA)

(Phong Phổ biến, giáo dục pháp luật, Sở Tư pháp)